**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 112 (1994)

**Heft:** 14

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Perfekte Trittschallisolation komplett ab Rolle.

Die Vorteile sind klar.
Isolation und Abdeckfolie werden in einem
Arbeitsgang verlegt. Exakt überlappende Baufolien in den verschiedensten
Qualitäten erlauben einen schnellen und sauberen
Verlegevorgang.
Gewalkter
Polystyrolschaum
garantiert durchgehende
Tritt- und
Luftschallisolation ohne
Schallbrücken.

GOROLL - der neue Standard für kostensparende und schnelle Verlegung. Wir sagen Ihnen warum. Im Detail. Fordern Sie den Beweis.



gonon Kunststoffwerk AG CH-8226 Schleitheim SH Telefon 053/95 17 21 Telefax 053/95 17 25

# Der neue Standard



Rolldimmbahn Lisol

Schweiter Qualitétsprodukt Un produit de qualité s



# NAMEN,

DIE IN

MONTREUX

DEN TON

ANGEBEN.

Helmut Schmidt, Bundeskanzler a.D.

Jöel de Rosnay, Directeur de la Cité des Sciences

et de l'Industrie de Paris

**George E. Dieter,** President of the American Society for Engineering Education

Staatssekretär **Franz. A. Blankart,** Direktor des Bundesamtes für Aussenwirtschaft (BAWI)

Felix Rosenberg, Generaldirektor Telecom PTT

Roger Lagadec, General Manager Sony Europe

Ulrich Bremi, alt Nationalratspräsident

Prof. Dr. Pater Albert Ziegler, Sozialethiker, Zürich

Dr. Nadia Magnenat, Universität Genf etc.

Das Programm der diesjährigen schweizerischen Ingenieurtage, die vom 3. bis 5. Juni 1994 in Montreux stattfinden, ist einzigartig. Die Vielfalt der Themen, die Qualität der Referenten: Noch nie zuvor fand im Bereiche des Engineerings eine derart abwechslungsreiche, anspruchsvolle und hochstehende Veranstaltung statt. Plenarveranstaltungen, Panel- und Podiumsgespräche, Foren und Workshops sowie eine informative Ausstellung haben ein Hauptziel: Bewegung zu erzeugen. Denn Montreux '94 will Handlungen auslösen, die über das Symposium hinaus wirken.

#### Interessiert?

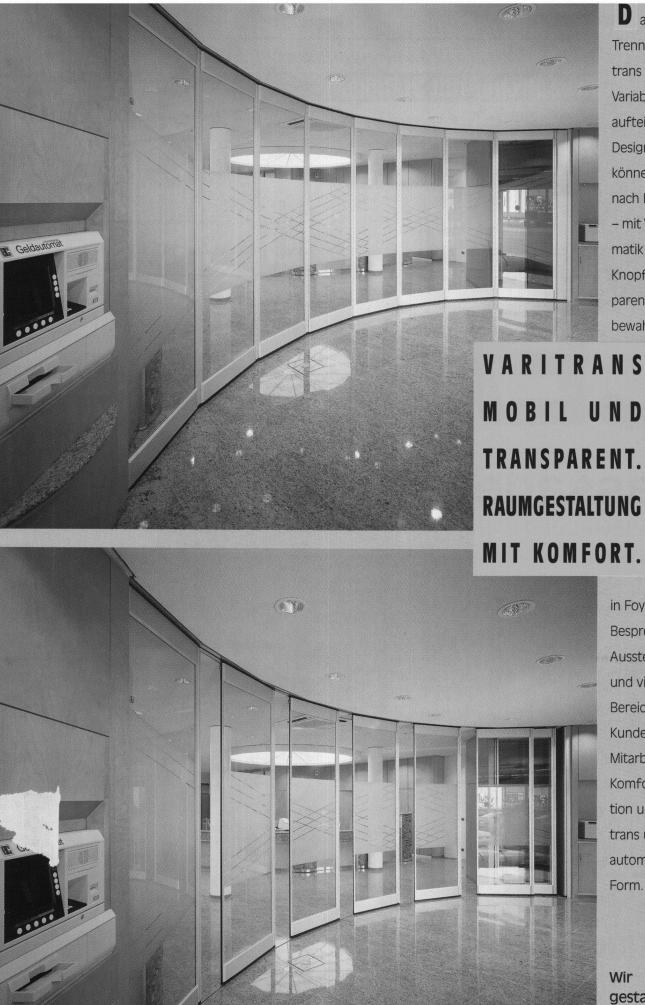
Verlangen Sie Anmeldeformulare über

Telefon: 01 - 261 37 94 Fax: 01 - 251 48 02



Schweizerischer Technischer Verband STV, Postfach, CH-8023 Zürich

«The World's Future» – Ein Symposium des Schweizerischen Technischen Verbandes STV in Montreux: 3.–5. Juni 1994



D as bewegliche Glas
Trennwandsystem Varitrans von Hüppe Form:
Variabel in der Raumaufteilung, exklusiv im
Design. Mit Varitrans
können Sie Räume je
nach Bedarf unterteiler
– mit Varitrans Vollautomatik jetzt sogar auf
Knopfdruck. Die Transparenz des Glases
bewahrt die optische

Großzügigkeit des Raumes, die Variabilität des Systems die Gestaltungsvielfalt. Mit Varitrans präsentieren Sie sich offen und zeitgemäß

in Foyers, Kantinen,
Besprechungs- und
Ausstellungsräumen
und vielen anderen
Bereichen, in denen sich
Kunden, Gäste und
Mitarbeiter wohl fühlen
Komfortabel in Funktion und Ästhetik: Varitrans und Varitrans Vollautomatik. Von Hüppe
Form.

Hüppe Form A Am Rosenberg 9410 Heiden Tel. 071/91656 Fax 071/91523

Wir gestalten Raum und Funktion.

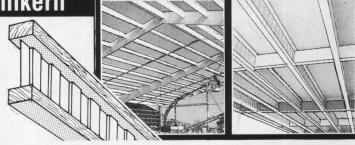


## NAIL*web-*Holzbauträger mit Stahlkern

stark und leicht - die intelligente Lösung!

- GROSSE TRAGFÄHIGKEIT
- GERINGES GEWICHT
- für jeden Bau geeignet
- freitragend von ca. 5-15 m
- leicht zu verarbeiten
- preisgünstig
- verlangen Sie unsere ausführlichen Unterlagen

Lizenz - Produktion und Vertrieb:



W + D Holzsystem Wegmüller AG, 8544 Attikon ZH Bahnstrasse 14 Tel. 052 / 37 24 21

# CEMFOR

# Fassaden zum Vorzeigen

ZZ ZIEGELEIEN, Elementwerk Istighofen, Tel. 072 44 87 87



...hatten Sie Glück im Unglück und eine Betonverankerung von Walser. Das neue Befestigungssystem für Bauelemente wie Leitplanken, Geländer, Schallschutzwände und Vordächer und einiges mehr, gewährleistet höchste Sicherheit.

Die wichtigsten Merkmale der Walser-Betonverankerung

- montagefreundlich
- zuverlässig
- brandsicher
- reparaturfreundlich
- korrosionsgeschützt
- · wirtschaftlich
- umweltfreundlich
- bietet neue Konstruktionsmöglichkeiten
- ist in vielen Versionen und Normgrössen erhältlich

Rufen Sie uns an. Unsere Spezialisten geben gerne Fachauskunft.

Walser+Co. AG, 9044 Wald AR, Schweiz Tel. 071 95 15 21, Fax 071 95 15 07

# Schnellbau-Trennwände

... natürlich von WEDI, der No.1 in Europa!

- \* jedes Mass ist möglich
- \* beliebig kombinierbar
- \* fertig vorfabriziert
- \* auf Wunsch durch uns vor Ort montiert
- \* sehr kurze Lieferzeiten von 2-3 Wochen
- \* für jede Raumhöhe
- \* für Neubau und Renovationen



Erhältlich ab sofort über den Schweizerischen Plattenfachhandel

Informationen durch

Telefon 071 41 22 42

THUMAG AG Aachstrasse 2 CH-9326 Horn



Preisgünstige Stahlhallen-Systeme: Ideal für Industrie, Gewerbe und Transport. Vorteile: versetzbar, schnelle und variable Fertigung, schlüsselfertig, wirtschaftlich. Verlangen Sie unsere persönliche Beratung.

Wancor AG Althardstrasse 5 8105 Regensdorf/ZH Telefon 01/840 5171 Fax 01/840 05 25

> Weitere Filialen in Bern, Crissier und Muttenz

wancor Mobile Gebäude-Systeme Verkauf • Vermietung • Leasing

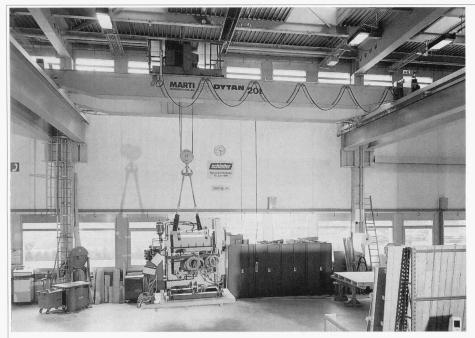


Stadthaus Dietikon, Architekten Guyer & Guyer

Für die Verwendung von Kupfer bei der Gestaltung von Gebäuden gibt es eine Vielzahl gelungener Beispiele. Um Architekten und Verarbeitern beim Umgang mit diesem außergewöhnlichen Werkstoff Hilfestellung zu leisten, bieten die Unternehmen der kupferverarbeitenden Industrie qualifizierte Beratungs- und Betreuungsmöglichkeiten. Sprechen Sie uns an.

# Lust auf Kupfer?

Kupfer für Dach und Wanc



DYTAN®-Kransysteme decken das gesamte Spektrum von Problemlösungen ab. Sie zeichnen sich durch modernste, verschleissarme Hebetechnologie

**DYTAN®-Kransysteme** mit ABUS-Komponenten bürgen im Rahmen einer echten Partnerschaft für die Zuverlässigkeit und Wartungsfreundlichkeit der System-Familie und einem optimalen Kundendienst.

Der beste Beweis für die Qualität der **DYTAN®-Kransysteme** ist die Langzeitgarantie von 5 Jahren





Lagertechnik



Regalsysteme



Lohnaufträge



Spezialkran



unserer Lang-

zeitgarantie



Wir sind rund um die Uhr für Sie da!

#### MARTI-TECHNOLOGIE AG DYTAN®

DYTAN-KRANBAU POSTFACH CH-6048 HORW TELEFON: 041/48 51 33 TELEFAX: 041/48 71 35

Neu.

# 

- ALLPLAN 300

  Das neue CAD-System als preisgünstiges Komplettpaket für Architekten
- ALLPLAN 500

  Das neue CAD-System für professionelle Anwendungen

**ALLPLAN 700** 

Das neue CAD-Spitzenprodukt für anspruchsvollste Aufgaben

Einzigartig in Bedienung und Komfort

Einzigartig in Funktionalität und Leistung







# Am 26. April packt Sie Ihre Zukunft

RAVEL-Projekt-Teams wei-Überraschend viele Investitionen in den rationellen Strom-Einsatz sind rentabel. Die Gewinnpotentiale werden dort voll ausgeschöpft, wo der Investor vom Planer Garantien für die Energie-Effizienz bekommt.

Vertragliche garantierte Energie-Effizienz wird in absehbarer Zeit zum Standard gehören. Scharf kalkulierende Gross-Investoschwenren ken bereits auf neuen Kurs. Bereiten Sie sich auf die neue Marktanforderung vor. Die 4. RAVEL-Tagung zum Thema «RAVEL zahlt sich aus» gibt Ihnen einen Wissensvorsprung: Mit Workshops zu Ihrem Fachgebiet. Und mit handfesten Empfehlungen und Erfahrungsberichten von PraktikerIn-

nen, die in der Verwirklichung von RAVEL zu den führenden Köpfer zählen.



Die schlausten Füchse treffen sich am 26. April zur 4. **RAVEL-Tagung im Kursaal** Bern. Anmeldung bei Pius Müller, Tagungssekretariat

01/388 65 65

Bundesamt für Konjunkturfragen

# Das harte Trio

#### Kunstharz

- dicht
- druckfest
- abriebfest
- fugenlos

## **Steinholz**

- fusswarm
- gleitsicher
- staubfrei
- fugenlos

## Hartbeton

- druckfest
- abriebfest
- staubfrei
- pflegeleicht

# Die Bodenmacher aus Winterthur

Ein Unternehmen der Rodbo Gruppe

Helgenstrasse 21/Postfach 8403 Winterthur, Tel. 052 242 17 21, Fax 052 242 93 91 Emmenau 3, 3415 Hasle-Rüegsau Tel. 034 61 62 00, Fax 034 61 63 43



# Wegweisend!

Ans richtige Ziel mit Infoconcept®, dem durchdachten Orientierungssystem.



Perfekt im Design, vielseitig in der Anwendung. Das ist Infoconcept®. Von der Briefkastenanlage über das einfache Hinweisschild bis hin zur komplexen Orientierungstafel. Die optimale Lösung für drinnen und draussen.

Dr. U.P. Buchi & E.R. Müller AG					Lichtblicke in Sachen Wegleuchten: ob Fuss-
omnisec	•				weg, Einfahrt oder Haustür – unsere form-
Amberg Ingenieurböro					schönen Leuchten bringen Licht ins Dunkel.
G gebr, steiger og			236413	2000	Ich möchte mehr wissen!
					Bitte senden Sie mir Unterlagen über
					Briefkästen/Infoconcept®/Orio®
					☐ Wegleuchten
MENERS N	187	. 4			anderes:
					Absender:
					I SIA
	E A SEA				



Ernst Schweizer AG Metallbau 8908 Hedingen Telefon 01 763 61 11 Telefax 01 761 88 51

Glasfaltwände, Wintergärten, Sonnenkollektoren, Infoconcept®, Briefkästen, Orio®, Metall-Türen /- Fenster, Metallfassaden.

#### Energie-Sparkurs:

## Unaufhaltsam im Trend: Wärme, die sich auszahlt!

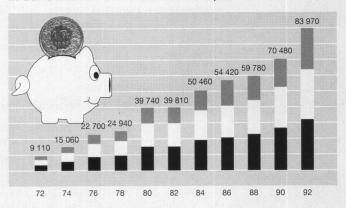
luge Rechner wissen:
Wer beim Vergleich
verschiedener Brennstoffe
nur auf die Energiekosten
schaut, macht sich etwas vor.
Es gilt, auch die Erstellungsund Unterhaltskosten zu
berücksichtigen. Richtig
gerechnet, zahlt sich Erdgas
aus. Mit bis zu 50 %
niedrigeren Investitionen,
über 30 % tieferen Ausgaben
für Wartung und Unterhalt
und erheblich geringeren
Umweltbelastungen.

#### Tankraum ade

Erdgas produziert weniger Schadstoffe und spart Energie. Zudem sind Erdgasheizungen kostengünstig, benötigen nur wenig Platz und lassen sich fast überall im Haus installieren. Das macht Erdgas nicht nur im Neubau, sondern auch bei Hausrenovationen besonders interessant. Dass beim Erdgas Tank und Tankraum wegfallen, zahlt sich dabei besonders aus. Auch im Hinblick auf die Unterhaltskosten.

Wer auf Erdgas umstellt, verbindet Wirtschaftlichkeit, Energiesparen und Umweltschutz mit hohem persönlichem Komfort.

# Erdgasverbrauch nach Verbrauchergruppen in der Schweiz 1972–1992 in 1000 Terajoule



Seit 1972 hat sich der Erdgasverbrauch in der Schweiz beinahe verzehnfacht, weil sich immer mehr Konsumenten dazu entschlossen haben, auf diesen wirtschaftlichen, umweltschonenden und komfortablen Energieträger umzusteigen.

■ Handel + Gewerbe □ Industrie ■ Haushalt

Aktuelle Informationen erhalten Sie beim Verband der Schweizerischen Gasindustrie, Grütlistrasse 44, 8027 Zürich, Tel. 01/288 31 31, Fax 01/202 18 34.

1+13= erdgas

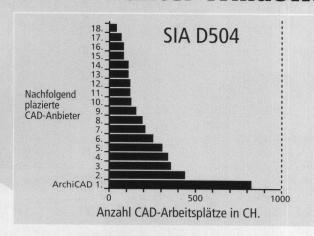


# Workstationleistung auf Apple und Windows

Nach SIA D504 Branchenleader für die Schweizer Architekten

# ArchiCAD für 2D/3D

- auf Macintosh
- unter Windows



- ✓ Standard ✓ PowerPC
- ✓ Windows 3.1
- ✓ Windows for Workgroups
- ✓ Windows NT

# INGENIEUR-&PLANUNGSBÜRO BOGATZKI AG

Alleiniger Generalvertrieb für ArchiCAD und topCAD in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein:

Ingenieur- & Planungsbüro Bogatzki AG

CH-8105 Regensdorf/Zürich, Bahnstrasse 102 Tel. 01/870 05 01, Fax 01/870 06 43

Damit aggressive Flüssigkeiten und Dämpfe Ihren Konstruktionen nichts anhaben können, planen Sie am besten mit rost- und säurebeständigem Edelstahl. Und mit Stahag.

Denn wir sind kompetenter Partner von Planer und Architekt. Verlangen Sie unser ausführliches Lieferprogramm und alle weiteren Informationen über den Einsatz von rost- und säurebeständigem Edelstahl im Bau.



Immer wenn's drauf ankommt

Stahag, 8108 Dällikon, Tel. 01 844 01 11



Peter Hartung hat mit seinem Partner Meinrad Scherrer die Schaffhauser Stadtkirche Sankt Johann restauriert und dafür mit dem Designer Willy Guhl gearbeitet, der die verschiebbaren Bänke entwarf. "So dass die Gläubigen zur Kanzel und die Konzertbesucher die Orgel sehen. Ein Wurf, der mit Dietiker kaum teurer zu stehen kam als eine konventionelle Möblierung."

Passende Qualitäts-Stühle und -Tische für jedes Objekt: Unsere neue Referenzbroschüre beweist es Ihnen auf 36 Farbseiten. Dietiker AG, 8260 Stein am Rhein, Telefon (054) 42 21 Dietiker 21, Telefax (054) 41 44 69. Switzerland